

<p><b>Warunki ogólne korzystania z usługi e-serwis</b></p> <p><b>Akceptacja trybu potwierdzania dostaw</b></p> <p><b>Akceptacja wystawiania faktur w formie elektronicznej</b></p>	<p><b>Allgemeine Geschäftsbedingungen für die Nutzung des E-Services</b></p> <p><b>Genehmigung des Lieferbestätigungsverfahrens</b></p> <p><b>Genehmigung der elektronischen Rechnungsstellung</b></p>
<p><b>MOTO-PROFIL sp. z o. o.</b> z siedzibą w Chorzowie, ul. Niedźwiedziniec 10, 41-506 Chorzów, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy Katowice – Wschód w Katowicach, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS 0000025700, posiadająca NIP 9542022592, REGON 271218714, kapitał zakładowy w wysokości 4 006 000,00 zł (cztery miliony sześć tysięcy złotych 00/100), zwana dalej <b>Moto-Profil</b>,</p> <p>reprezentowana przez :.....</p> <p><b>udostępnia do korzystania firmie:</b></p> <p>....., z siedzibą w ..... , o numerze rejestrówym .....</p> <p>reprezentowanej przez :.....</p> <p>zwanej dalej <b>Nabywcą</b>,</p> <p>internetową platformę komunikacyjną, zwaną dalej <b>e-serwis lub platforma</b>,</p> <p>na warunkach ogólnych określonych poniżej.</p> <p>1. Platforma dostępna jest:</p> <p>a) ze strony internetowej <a href="http://www.moto-profil.pl/">http://www.moto-profil.pl/</a>, na której znajduje się link oznaczony jako „e-serwis partnerów handlowych”.</p> <p>b) z poziomu katalogu części pod nazwą „Moto-Części”, w którym znajduje się odpowiedni link (przycisk prowadzący do e-serwisu).</p> <p>2. Zalogowanie się Nabywcy do e-serwisu wymaga podania indywidualnie przydzielonych przez Moto-Profil unikalnych danych do logowania.</p> <p>3. Platforma oferuje następujące możliwości (katalog możliwości nie jest katalogiem zamkniętym i będzie poszerzany w procesie rozwoju):</p> <p>a. bieżący wgląd we wszystkie wystawiane dla Nabywcy dokumenty handlowe,</p>	<p><b>MOTO-PROFIL sp. z o.o.</b> mit Sitz in Chorzów, ul. Niedźwiedziniec 10, 41-506 Chorzów, eingetragen im Unternehmerregister des Landesgerichtsregisters durch das Amtsgericht Katowice Wschód in Katowice –, VIII. Wirtschaftsabteilung des Landesgerichtsregisters unter der KRS-Nr. 0000025700, mit der NIP-Nr. 9542022592, REGON-Nr. 271218714 und einem Stammkapital von 4 006 000,00 PLN (vier Millionen sechstausend Zloty 00/100), nachstehend Moto-Profil genannt, stellt zur Verfügung:</p> <p>.....</p> <p><b>vertreten von:</b>.....</p> <p>.....</p> <p>nachstehend <b>Käufer</b> genannt,</p> <p>eine Online-Kommunikationsplattform, nachfolgend "E-Service" oder "Plattform" genannt, unter den nachstehend aufgeführten allgemeinen Bedingungen.</p> <p>1. Die Plattform ist verfügbar:</p> <p>a) auf der Internetseite <a href="http://www.moto-profil.pl/">http://www.moto-profil.pl/</a>, auf der sich ein als „E-Service der Handelspartner“ gekennzeichneter Link befindet.</p> <p>b) im Teilekatalog unter der Bezeichnung "Moto-Teile" [„Moto-Części“], wo ein entsprechender Link (Schaltfläche zum E-Service) vorhanden ist.</p> <p>2. Beim Einloggen des Käufers in den E-Service müssen die individuell durch Moto-Profil zugewiesenen eindeutigen Login-Daten angegeben werden.</p> <p>3. Die Plattform bietet die folgenden Möglichkeiten (Der Optionskatalog ist kein geschlossener Katalog und wird im Laufe der Entwicklung erweitert):</p>

<p>b. zgłoszanie reklamacji nabytych towarów,</p> <p>c. zgłoszanie wniosków o dokonanie zwrotu towaru,</p> <p>d. potwierdzanie zgodności co do rodzaju i ilości dostaw z możliwością zgłoszenia różnic w dostawie.</p> <p>4. Korzystanie z platformy gwarantuje Nabywcy bieżący wgląd w zestawienia oraz przyspiesza tryb załatwiania wniosków i reklamacji.</p> <p>5. Zgłaszone w systemie e-serwis reklamacje i wnioski o dokonanie zwrotu towaru są dokumentowane elektronicznie wraz z towarzyszącą im korespondencją i trafiają automatycznie do osób odpowiedzialnych w Moto-Profil za ich rozpatrzenie.</p> <p><b>Akceptacja trybu potwierdzania dostaw</b></p> <p>1. Nabywca oświadcza, że wyraża zgodę na dokonywanie potwierdzania dostaw poprzez platformę.</p> <p>2. Potwierdzenie dostawy w e-serwisie następuje poprzez postawienie przez Nabywcę znacznika przy odpowiedniej fakturze lub dokumencie magazynowym WZ / LZ / OP. Potwierdzenie dostawy w sposób opisany w zdaniu pierwszym oznacza, że towar został dostarczony zgodnie z fakturą lub WZ / LZ / OP pod względem rodzaju i ilości oraz, że należność Moto-Profil z tytułu potwierdzenia dostawy jest bezsporna.</p> <p>3. Nabywca może potwierdzić otrzymanie tylko części towaru wyszczególnionego na fakturze lub dowodzie dostawy WZ / LZ / OP, jednocześnie zgłaszając brak pozostałych części towaru lub jego niezgodność z faktycznie dostarczoną przesyłką.</p> <p>W takim przypadku za potwierdzoną uznaje się dostawę wyłącznie części towaru, za którą należność do zapłaty jest tym samym bezsporna.</p> <p>4. Informacja Nabywcy o braku lub niezgodności w dostawie zostaje przekazana do wyjaśnienia odpowiedniemu pracownikowi Moto-Profil. W przypadku potwierdzenia braków ilościowych brakujące towary zostaną dostane Nabywcy i objęte fakturą korygującą lub, w porozumieniu z Nabywcą, uznane za dostarczone.</p> <p>Informacja o możliwych do wyboru trybach postępowania zamieszczona jest w e-serwisie. W przypadku dostania brakującego towaru lub uznania go za dostarczony, bezsporna należność z tytułu danej faktury zostaje powiększona o wartość tego towaru.</p>	<p>a. Überblick über alle für den Käufer ausgestellten Handelsdokumente,</p> <p>b. Einreichung der Reklamationen über gekaufte Ware,</p> <p>c. Einreichung der Anträge über die Rückgabe von Ware,</p> <p>d. Bestätigung der Übereinstimmung von Art und Menge der Lieferungen unter Angabe der Lieferabweichungen.</p> <p>4. Durch Nutzen der Plattform werden dem Käufer ein aktueller Überblick über die Abrechnungen sowie die beschleunigte Bearbeitung von Anfragen und Reklamationen gewährleistet.</p> <p>5. Die über das E-Service-System eingereichten Reklamationen und Rückgabeanträge werden elektronisch mit dem dazugehörigen Schriftverkehr aufgezeichnet und automatisch an die für die Bearbeitung zuständigen Personen bei Moto-Profil weitergeleitet.</p> <p><b>Genehmigung des Lieferbestätigungsverfahrens</b></p> <p>1. Der Käufer erklärt, dass er der Lieferbestätigung über die Plattform zustimmt.</p> <p>2. Die Lieferbestätigung erfolgt im E-Service dadurch, dass der Käufer eine Markierung neben der jeweiligen Rechnung oder dem jeweiligen WZ-/LZ-/OP-Lagerbeleg setzt. Die Lieferbestätigung gemäß dem in Satz 1 beschriebenen Verfahren bedeutet, dass die Ware nach Art und Menge entsprechend der Rechnung bzw. dem WZ-/LZ-/OP-Lagerbeleg geliefert wurde und die Forderung von Moto-Profil aus der Lieferbestätigung unbestritten ist.</p> <p>3. Der Käufer kann den Erhalt nur eines Teils der Ware bestätigen, der in der Rechnung bzw. im WZ-/LZ-/OP-Lagerbeleg aufgeführt ist, und gleichzeitig sonstige fehlende Ware oder Lieferabweichungen melden. In einem solchen Fall gilt nur die Lieferung des Teils der Ware, für den der zu zahlende Betrag unbestritten ist, als bestätigt.</p> <p>4. Die Information des Käufers über Mängel oder Lieferabweichungen wird zur Klärung an einen zuständigen Mitarbeiter von Moto-Profil weitergeleitet. Werden quantitative Mängel festgestellt, wird die Ware an den Käufer nachgeschickt und eine Korrekturrechnung wird ausgestellt bzw. wird die Ware nach Vereinbarung mit dem Käufer als zugestellt anerkannt.</p> <p>Die Information über mögliche Verfahren ist im E-Service verfügbar. Wird die fehlende Ware nachgeschickt oder gilt die Ware als zugestellt, wird der unbestrittene Rechnungsbetrag um den Wert der betreffenden Waren erhöht.</p> <p>5. Wird die Lieferung nicht bestätigt oder werden Abweichungen zwischen der Ware und den Rechnungen im</p>
--	---

<p>5. Brak potwierdzenia dostawy lub brak zgłoszenia niezgodności towaru z fakturami widniejącymi w e-serwisie oznacza akceptację otrzymania towaru zgodnie z tymi dokumentami i powstanie z tego tytułu bezspornych wierzytelności.</p> <p>6. Nabywca jest zobowiązany do dokonania potwierdzenia dostawy w sposób opisany wyżej do 3 dni po odbiorze towaru. Po upływie powyższego terminu Moto-Profil nie przyjmie dalszych zamówień Nabywcy do realizacji.</p> <p>7. Towar niezgodny rodzajowo z wyszczególnionym w fakturze lub dokumencie WZ / LZ / OP, jak też dostarczony w ilości większej aniżeli wynikające z dokumentów, zostanie odebrany bezpłatnie przez Moto-Profil lub - w porozumieniu z Nabywcą - zostanie przez Nabywca zatrzymany. W takim przypadku Moto-Profil wystawi odpowiednio fakturę korygującą lub nową fakturę.</p>	<p>E-Service nicht gemeldet, so gilt die Ware gemäß diesen Dokumenten als zugestellt, wobei unbestrittene Forderungen daraus entstehen.</p> <p>6. Der Käufer ist verpflichtet, die Lieferung wie oben beschrieben bis zu 3 Tagen nach Erhalt der Ware zu bestätigen. Nach Ablauf der oben genannten Frist nimmt Moto-Profil keine weiteren Aufträge zur Realisierung an.</p> <p>7. Ware, die in ihrer Art den in der Rechnung oder dem WZ-/LZ-/OP-Lagerbeleg angegebenen nicht entspricht, sowie Ware, die in einer größeren Menge als in den Dokumenten angegeben geliefert wird, wird von Moto-Profil kostenlos abgeholt oder – nach Vereinbarung mit dem Käufer – vom Käufer einbehalten. In einem solchen Fall hat Moto-Profil entsprechend eine Korrekturrechnung bzw. eine neue Rechnung auszustellen.</p>
<p><b>Akceptacja wystawiania faktur w formie elektronicznej</b></p> <p>1. Nabywca oświadcza, że akceptuje stosowanie przez Moto-Profil faktur elektronicznych rozumieniu art. 106n ust. 1 Ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz.U.2022.931 t.j.).</p> <p>2. Nabywca oświadcza, że akceptuje format PDF jako właściwy do wystawianych faktur oraz faktur korygujących w formie elektronicznej.</p> <p>Nabywca.....</p> <p>Data: .....</p> <p>Moto-Profil .....</p>	<p><b>Genehmigung der elektronischen Rechnungsstellung</b></p> <p>1. Der Käufer erklärt, dass er die Verwendung von elektronischen Rechnungen durch Moto-Profil im Sinne des Artikels 106n Abs. 1 des Gesetzes vom 11. März 2004 über die Mehrwertsteuer (GBl. 2022.931 d.h.) genehmigt.</p> <p>2. Der Käufer erklärt, dass er das PDF-Format für elektronisch ausgestellte Rechnungen und Korrekturrechnungen anerkennt.</p> <p>Käufer.....</p> <p>Datum: .....</p> <p>Moto-Profil .....</p>